

13 Empfänger/Consigné/Destinataire		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations		Lieferschein	
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno				(3) Nr. 00126977 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 22.03.2024	
5 Lieferant/Vendor/Fournisseur		6 Fracht		7 Anlieferung (Ist)	
Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid		frei unfrei EUR		Waggon Spediteur Frachtgut fremd.Fahrzeug Eigut eigen.Fahrzeug Express Post	
10 Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		11 Bestellung Nr./your order/ votre ordre		15 Zusatzdaten des Bestellers	
411		550003794701 19.06.2017			
19 Versandart/Shipments/Expédition		20 frei		21 Verpackungsart/ Packing/Emballage	
per LKW, Sped. Schweitzer		X		Siehe unten	
25 Versandanschrift/Shipping address/Destinataire		22 Versandzeichen/Marks/Marquage		23 Gesamtgewicht kg	
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno		100		14248	
27 (Pos.)		28 Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.		29 Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	
1		0558726300 (2174.03) D-Teil		Kupplungskörper Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20240322-002 Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20240322-003 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20240315-016 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20240227-011 2 x TBA-520857 80 x TBA-520881 129Stk 2 x TBA-520892 80 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 80 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317	
				30 Menge/ Quantity/Quantité	
				31 Einheit	
				40 Empfängervermerke	
				Menge (Ist)	
				+/-	
				Vermerke	
				31023	
				180366721	
				5013354827	
				KUEHNE+NAGEL s.r.l.	
				ACCETTAZIONE MERCE	
				Quantità dichiarata: 10320	
				Quantità effettiva:	
				Tipo Imballaggio:	
				Quantità Imballi: 2	
				Conformità alle schede d'imballo: SI NO	
				Data controllo: 29/3/24	
				Firma: [Signature]	
				KUEHNE+NAGEL s.r.l.	
				Via dei Cidamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
				29 MAR 2024	
				Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità	
42 Eingangsvermerke		43 Mengenprüfung		44 Güteprüfung/Prüfbericht	
Datum					
Name/ Nr.					
				45 Empfänger	
				46 Rechnungsprüfung	



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-003351 vom 26.03.2024

Ludwigsburg, 26.03.2024

Seite 1 von 1

24-003351

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 29.03.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 26.03.2024 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 126977	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.269	15 Umfang cbm 3,82
Summe: Total:		2,00 COLLI		1.269,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-003351 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHN + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 29 MAR 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604